



TUJUH IMAM BARU DI INDONESIA

Kongregasi SMM Indonesia mendapatkan tambahan imam baru pada tahun 2012 ini. Sejumlah 7 diakon ditahbiskan menjadi imam. Seorang imam, Cosmas Ambo Patan, SMM, di tahbiskan 12 juni 2012 di Putussibau, Keuskupan Sintang, Kalimantan Barat dan 6 imam lainnya: Heredi Suhartono, Fidelis Bolo Wotan, Willibrordus Krista Selman, Rofinus Jewarut, Melkior Jelalu, dan Mikael Jefri Kelen, ditahbiskan 6 Juli 2012 di Labuan Bajo, Keuskupan Ruteng, Nusa Tenggara Timur.

Upacara tahbisan berlangsung sangat agung dan meriah. Di Putussibau, Keuskupan Sintang, upacara tahbisan dilaksanakan inkulturatif. Tarian dan nyanyian dilakukan menurut adat Dayak. Demikian halnya di Labuan Bajo, Keuskupan Ruteng, berbagai ritus adat juga ditampilkan dalam upacara tahbisan; tarian dan nyanyian dilakukan menurut adat Manggarai. Di dalam homilinya, baik uskup Sintang;Mgr. Agustinus Agus, maupun Uskup Ruteng Mgr. Hubertus Leteng, berpesan agar para imam menjadikan relasi yang akrab dengan Allah sebagai satu-satunya dasar dalam menghayati imamatnya, supaya imamat yang diterima dihayati dengan baik dan setia sebagaimana pesan Yesus sendiri.

Keenam imam yang baru ditahbiskan akan ditugaskan di dalam negeri dan di luar negeri. Rm. Heredi Suhartono, SMM, akan bertugas di Rumah Provinsialat sebagai sekretaris umum SMM Provinsi Indonesia. Rm. Fidelis Bolo Wotan, SMM, akan ditugaskan sebagai staf formator di Novisiat SMM Indonesia, di Ruteng, Flores. Rm. Willibrordus Krista Selman, SMM, ditugaskan menjadi pastor pembantu di Paroki St. Martinus, Keuskupan Sintang, Kalimantan Barat. Rm. Rofinus Jewarut, SMM, akan bertugas di Provinsialat, sebagai staf ekonom SMM Provinsi Indonesia. Rm Cosmas Ambo Patan, SMM, ditugaskan untuk menjalani karya misi di Palangkaraya, Keuskupan Palangkaraya, Kalimantan Tengah. Rm. Melkior Jelalu, SMM ditugaskan menjadi pastor pembantu paroki Penampakan Tuhan Siut, Keuskupan Sintang, dan Rm. Mikael Jefri Kelen, SMM, akan bertugas di Amerika Latin, tepatnya di Ekuador.

- P. Willibrordus Krista Selman, SMM

INDONESIA: Sette nuovi sacerdoti

I Missionari Monfortani della vice-Provincia dell'Indonesia nel 2012 hanno avuto sette nuovi sacerdoti: P. Cosmas Ambo Patan, P. Heredi Suhartono, P. Fidelis Bolo Wotan, P. Willibrordus Krista Selman, P. Rofinus Jewarut, P. Melkior Jelalu e P. Mikael Jofri Kelen. Uno dei sette, il P. Cosmas Ambo Patan, è stato ordinato il 12 giugno a Putussibau, nel Borneo dell'ovest, da Mons. Agustinus Agus, vescovo della diocesi di Sintang, mentre gli altri sono stati ordinati il 6 luglio a Labuan Bajo, in Flores, da Mons. Hubertus Leteng, vescovo della diocesi di Ruteng.

Il rito di ordinazione è stato un momento di gioia e di allegria, marcato da elementi della cultura locale. A Putussibau tutte le canzoni sono state nella lingua locale dayak e durante la Messa ci sono stati alcuni balli tradizionali dayak. Anche nella Messa di ordinazione svoltasi a Labuan Bajo le canzoni erano tutte nella lingua locale manggarai e ci sono stati alcuni balli tradizionali manggarai. Nella loro predica sia il Mons. Agustinus Agus che il Mons. Hubertus Leteng hanno incoraggiato i nuovi sacerdoti ad avere una relazione intima con Gesù Cristo, il Signore e il Maestro, per vivere bene la loro vita e poter mettere in pratica il loro Sacramento Sacerdotale, affinché la relazione con Gesù sia l'unico fondamento su cui costruire e formare la loro vita di sacerdoti.

Dopo l'Ordinazione, i neo sacerdoti hanno avuto un mese di vacanza e al loro rientro saranno avviati ai rispettivi ministeri. P. Heredi Suhartono lavorerà come segretario presso la casa vice-provinciale indonesiana, a Bandung; P. Fidelis Bolo Wotan lavorerà come formatore al Noviziato di Ruteng; P. Willibrordus Krista Selman lavorerà come cappellano presso la parrocchia a Banua Martinus, nella diocesi di Sintang, nel Borneo dell'ovest; P. Rofinus Jewarut lavorerà nell'economato presso la casa vice-provinciale, a Bandung; P. Cosmas Ambo Patan lavorerà nella diocesi di Palangka Raya, nel Borneo centrale; P. Melkior Jelalu lavorerà come cappellano a Siut, nella diocesi di Sintang, nel Borneo dell'ovest; e P. Mikael Jofri Kelen sarà inviato come missionario in Ecuador, America Latina.

- P. Willibrordus Krista Selman, SMM

Indonésie: Sept nouveaux prêtres

En 2012, la vice-province d'Indonésie a sept nouveaux pretres : les Pères :

- Cosmas Ambo Patan,
- Heredi Suhartono,
- Fidelis Bolo Wotan,
- Willibrordus Krista Selman,
- Rofinus Jewarut,
- Melkior Jelalu
- Mikael Jofri Kelen.

Le premier, le Père Cosmas Ambo Patan a été ordonné le 12 juin à Putussibau, Borneo par Monseigneur Augustinus Angus, Evêque de Sintang.

Les autres furent ordonnés le 6 juillet à Labuan Bajo par Monseigneur Hubertus Leteng, Evêque de Ruteng, Flores.

Ces cérémonies d'ordination sacerdotale furent animées et joyeuses. A Putussibau, ce fut marqué à l'intérieur de la célébration par des rites culturels locaux, des chants en dayak et des danses traditionnelles.

Ce fut un peu semblable à Labuan Bajo ; les chants liturgiques furent dans la langue Manggarai et les traditionnelles danses manggarai ont rehaussé la joie et le bonheur de tous les participants.

A ces deux célébrations, les nouveaux prêtres furent exhortés à développer une profonde relation avec Jésus, le Seigneur et Maître, à bien vivre leur vies sacerdotales en conformité avec le Sacrement reçu, cette relation à Jésus étant la seule fondation sur laquelle construire leurs vies pour être transformés en Lui.

Après leur ordination sacerdotale, les sept nouveaux prêtres vont prendre un mois de congé avant de commencer leur nouveaux engagements.

Le Père . Heredi Suharton sera au Secrétariat de la maison provinciale à Bandung.

Le Père Fidelis Bolo Wotan fera partie de l'équipe de formation au noviciat à Ruteng.

Le Père Willibrordus Krista Selman sera à la paroisse de Banua Martinus dans le diocèse de Sintang, Ouest Borneo.

Le Père Rufinus Jewarut aidera l'économiste provincial à Bandung.

Le Père Cosmas Ambo Patan travaillera dans le diocèse de Palangka Raya, Centre Borneo.

Fr. Melkior Jelalu est nommé aumonier à Siut, Diocèse de Sintang, Ouest Borneo

Mikael Jofri Kelen se prépare pour la mission en Equateur, Amérique du Sud.

- P. Willibrordus Krista Selman, SMM

INDONESIA: Seven New Priests

In 2012, the Montfort Missionaries of the vice-Province of Indonesia have been graced with seven new priests. They are: Fr. Cosmas Ambo Patan, Fr. Heredi Suhartono, Fr. Fidelis Bolo Wotan, Fr. Willibrordus Krista Selman, Fr. Rofinus Jewarut, Fr. Melkior Jelalu and Fr. Mikael Jofri Kelen. The first one, Fr. Cosmas Ambo Patan was ordained by Msgr. Augustinus Agus, Bishop of Sintang on

12th June at Putussibau, Borneo, while the others were ordained by Msgr Hubertus Leteng, bishop of Ruteng on 6 July at Labuan Bajo in Flores.

The ceremonies of the Priestly Ordinations were lively and joyful. At Putussibau, it was marked by the introduction of some cultural elements. The songs were sung in local language, Dayak and traditional dances were performed as part of the celebration. Similar things also happened in Labuan Bajo, where all the liturgical songs were sung in the local language Manggarai and the traditional Manggarai dances added so much of joy and happiness for all the participants. At both the celebrations, the ordaining prelates exhorted the new priests to develop a profound relationship with Jesus, the Lord and the Master, to live well their priestly lives and the grace of the Sacrament of Priesthood they have received, since such intimate relationship with Jesus is the only foundation for them to build their lives and to configure them with him.

After the ordinations, the seven new priests had a holiday of one month, and thereafter they will take up their new assignments. Fr. Heredi Suharton will work as a secretary in the Provincial house in Bandung; Fr. Fidelis Bolo Wotan will go the Novitiate house in Ruteng as formator; Fr. Willibrordus Krista Selman will take as a chaplain in the parish at Banua Martinus, in the diocese of Sintang, west Borneo; Fr. Rufinus Jewarut will help the Provincial Bursar in Bandung; Fr. Cosmas Ambo Patan will work in the diocese of Palangka Raya, central Borneo; Fr. Melkior Jelalu is named as the chaplain at Siut, the diocese of Sintang, west Borneo and Fr. Mikael Jofri Kelen is destined for the missions in Ecuador in South America.

- *Fr. Willibrordus Krista Selman, SMM*

Indonesia: Siete nuevos sacerdotes

En el año 2012, la vice-provincia de Indonesia tiene siete nuevos sacerdotes, los Padres :

- Cosmas Ambo Patan,
- Heredi Suhartono,
- Fidelis Bolo Wotan,
- Willibrordus Krista Selman,
- Rofinus Jewarut,
- Melkior Jelalu
- Mikael Jofri Kelen.

El primero, el padre Cosmas ha sido ordenado el 12 de junio a Putussibau, Borneo, por las manos de Monseñor Augustinus Angus, Obispo de Sintang.

Los otros han sido ordenados el 6 de julio a Labuan Bajo por las manos de Monseñor Hubertus Leteng, Obispo de Ruteng, Flores.

Las celebraciones de ordenación han sido muy participadas y llenas de alegría. A Putussibau ritos locales, cantos en dayak y danzas tradicionales han dado un particular calor a la celebración.

Fue parecido a Labuan Bajo : los cantos fueron en lengua Manggarai y las danzas tradicionales han permitido una participación gozosa de todos los presentes.

En las dos celebraciones, el mensaje escuchado invitaba a los nuevos ordenados a fortalecer la profunda relación con Jesús, Señor y Maestro, a conducir sus vidas a la luz del sacramento recibido, porque la relación con Jesús es la piedra angular sobre la cual construir sus vidas para poder ser transformados en El.

Después de la ordenación sacerdotal, los ordenados tomarán un mes de vacaciones antes de comenzar sus nuevas misiones :

El padre Heredi Suharton está llamado al Secretariado de la casa provincial a Bandung. El padre Fidelis Bolo Wotan está enviado en el equipo de formación del noviciado a Ruteng. El padre Willibrordus Krista Selman trabajará en la parroquia de Banua Martinus en la diócesis de Sintang, West Borneo. El padre Rufinus Jewarut será el ayudante del ecónomo de la vice-provincia a Bandung. El padre Cosmas Ambo Patan trabajará en la diócesis de Palngka Raya, Borneo central. Padre Melkior Jelalu ha sido nominado capellán a Siut, Diócesis de Sintang, West Borneo. Padre Mikael Jofri Kelen se prepara para la misión en Ecuador, América Latina.

- P. Willibrordus Krista Selman, SMM